

Subasta a la Baja Electrónica

Acta de Sesión Pública Virtual

SBE ID N° 327513

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay siendo las 8:50 del día 1/10/2018, en el domicilio de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, EE.UU. N° 961 casi Tte Fariña, en la dirección web individualizada como "www.dncp.gov.py" de conformidad a lo establecido en el Decreto 1107/14 y en la Resolución N°1408/14, finaliza la SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA con ID N° 327513 - LPN SBE 42-18 CONTRATACION DE SERVICIOS TERCERIZADOS DE ALIMENTOS PARA FUNCIONARIOS Y PACIENTES PARA EL HOSPITAL DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS INGAVI de la Institución:

Código Verificador: 5e3633806e268e172924487aa638e67a

Nivel de Entidad:	Entidades Públicas de Seguridad Social
Entidad:	Instituto de Previsión Social
UOC:	Uoc Ips
Código SICP:	1321

Los listados obtenidos en el presente procedimiento de contratación realizado son los siguientes:

Listado de Avisos

No existen avisos para esta subasta

Listado de Consultas

CONSULTA			
Consulta Realizada		Fecha	Hora
buen dia, el pliego debe tener cantidades minimas y maximas por item solicitado. Favor agregar aguardo respuesta		03-09-2018	08:11:41
RESPUESTAS			
Respuestas Obtenidas		Fecha	Hora
Se aclara que, el llamado es por monto mínimo y monto máximo, por tanto el oferente deberá remitirse a lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.-		20-09-2018	07:56:49

Listado de Proveedores Participantes

Nro. Garantía	Tipo	ENTIDAD EMISORA	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
Oferente: GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - RUC: 80048397-9			Categoría: Sin categorizar		Nro. Oferente: 1
007.1508.043347/000	Póliza	La Consolidada S.A. de Seguros	26-09-2018	28-09-2018	26-04-2019
Oferente: CONSORCIO LAS MARIAS - RUC: DNCP-000941			Categoría: Sin categorizar		Nro. Oferente: 2
25.1508.003995/0000	Póliza	SEGURIDAD S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS	26-09-2018	28-09-2018	06-04-2019

Listado de Proveedores Participantes

Nro. Garantía	Tipo	ENTIDAD EMISORA	Fecha Emisión	Fecha Inicio de Vigencia	Fecha Fin de Vigencia
Oferente: CONSORCIO LAS MARIAS - RUC: DNCP-000941			Categoría: Sin categorizar		Nro. Oferente: 2
Empresas del Consorcio					
RUC		Razón Social			
1771714-0		Maria Belen Molinas de Ferrer			
689086-5		MARIA GLORIA PAREDES LAMBARE			
Oferente: FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - RUC: 80054898-1			Categoría: Sin categorizar		Nro. Oferente: 3
1508014894	Póliza	ASEPASA	27-09-2018	27-09-2018	30-03-2019
Oferente: AIDA AQUINO DE FARIAS - RUC: 411382-9			Categoría: Sin categorizar		Nro. Oferente: 4
007.1508.043282/000	Póliza	La Consolidada de Seguros	26-09-2018	28-09-2018	26-04-2019
Oferente: RICSOFAN S.A. - RUC: 80030122-6			Categoría: Sin categorizar		Nro. Oferente: 5
1508001879	Póliza	Royal Seguros SA	05-09-2018	10-09-2018	09-03-2019
1508001879	Endoso de Póliza	Royal Seguros SA	17-09-2018	21-09-2018	20-03-2019
1508001879	Endoso de Póliza	Royal Seguros SA	21-09-2018	28-09-2018	16-04-2019

Listado de Propuestas por Proveedor

DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad
1	90101603-039	DESAYUNO (PACIENTE)					1
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de Desayuno/merienda	Nacional	Desayuno (Paciente)	10.530	10.530
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortio Las Marias	Consortio Las Marias	Servicio de desayuno/merienda	nacional	DESAYUNO (PACIENTE)	9.720	9.720
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	DESAYUNO	NACIONAL		9.720	9.720
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Desayuno Paciente	Nacional	Desayuno Paciente	8.900	8.900
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		8.100	8.100
DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad

2	90101603-9998	COLACIONES ALIMENTARIAS (PACIENTE)				1	
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de colaciones alimentarias	Nacional	Colaciones alimentarias (Paciente)	10.169	10.169
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortorio Las Marias	Consortorio Las Marias	Servicio de colaciones alimentarias	nacional	COLACIONES ALIMENTARIAS (PACIENTE)	9.387	9.387
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	COLACIONES ALIMENTARIAS	NACIONAL		9.387	9.387
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Colaciones Paciente	Nacional	Colaciones Paciente	8.600	8.600
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		7.823	7.823
DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad
3	90101603-010	SERVICIO DE COMIDA (PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (ALMUERZO PACIENTE)					1
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	Nacional	Servicio de comida (plato de entrada y/o plato principal y/o postre) (Almuerzo Paciente)	26.562	26.562
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortorio Las Marias	Consortorio Las Marias	Servicio de comida (plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	nacional	SERVICIO DE COMIDA (PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (ALMUERZO PACIENTE)	24.519	24.519
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	ALMUERZO	NACIONAL		24.519	24.519
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Almuerzo Paciente	Nacional	Almuerzo Paciente	22.450	22.450
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		20.433	20.433
DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad
4	90101603-039	MERIENDA (PACIENTE)					1
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de desayuno/merienda	Nacional	Merienda (Paciente)	10.530	10.530
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortorio Las Marias	Consortorio Las Marias	Servicio de desayuno/merienda	nacional	MERIENDA (PACIENTE)	9.720	9.720
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	MERIENDA	NACIONAL		9.720	9.720
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Merienda Paciente	Nacional	Merienda Paciente	8.900	8.900
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		8.100	8.100
DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad
5	90101603-010	SERVICIO DE COMIDA(PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (CENA PACIENTE)					1
PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	Nacional	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre) (Cena Paciente)	26.562	26.562
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortorio Las Marias	Consortorio Las Marias	Servicio de comida (plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	nacional	SERVICIO DE COMIDA (PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (CENA PACIENTE)	24.519	24.519
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	CENA	NACIONAL		24.519	24.519
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Cena Paciente	Nacional	Cena Paciente	22.450	22.450
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		20.433	20.433
DATOS DEL ITEM							
Item Nro.	Código	Descripción del Item					Cantidad

6	90101603-010	SERVICIO DE COMIDA(PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (ALMUERZO Y CENA FUNCIONARIOS)	1
---	--------------	--	---

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	Nacianal	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre) (Almuerzo y Cena Funcionarios)	28.372	28.372
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortio Las Marias	Consortio Las Marias	Servicio de comida (plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	nacional	SERVICIO DE COMIDA (PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (ALMUERZO Y CENA FUNCIONARIOS)	26.190	26.190
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	ALMUERZO Y CENA	NACIONAL		26.190	26.190
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Almuerzo y Cena Funcionarios	NAcional	Almuerzo y Cena Funcionarios	24.000	24.000
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		21.825	21.825

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
7	90101603-010	SERVICIO DE COMIDA(PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (CENA FUNCIONARIOS)	1

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	Nacional	Servicio de Comida (Plato de entrada y/o plato principal y/o postre) (Cena Funcionarios)	28.372	28.372
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortio Las Marias	Consortio Las Marias	Servicio de comida (plato de entrada y/o plato principal y/o postre)	nacional	SERVICIO DE COMIDA (PLATO DE ENTRADA Y/O PLATO PRINCIPAL Y/O POSTRE) (CENA FUNCIONARIOS)	26.190	26.190
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	CENA	NACIONAL		26.190	26.190
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Cena Funcionarios	Nacional	Cena Funcionarios	24.000	24.000
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		21.825	21.825

DATOS DEL ITEM			
Item Nro.	Código	Descripción del Item	Cantidad
8	90101603-039	DESAYUNO - (RESIDENTE MEDICA)	1

PROPUESTAS INICIALES							
Of. - RUC	Marca	Fabricante	Modelo	Procedencia	Descripción	Precio Unit.	Precio Total
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	GRANOS Y ACEITES S.A.C.I.A.	Servicio de Desayuno/merienda	Nacional	Desayuno - (Residente Médica)	13.302	13.302
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	Consortio Las Marias	Consortio Las Marias	Servicio de desayuno/merienda	nacional	DESAYUNO - (RESIDENTE MEDICA)	12.279	12.279
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	FSA	FLATWORLD	DESAYUNO	NACIONAL		12.279	12.279
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	IAC	IAC	Desayuno	Nacional	Desayuno Residente Medica	11.250	11.250
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	Ricsofan SA	Ricsofan SA	Gastronomía	Paraguay		10.233	10.233

Beneficio MyPIMES

No existe beneficio MyPIMES para esta subasta

Listado General de todas las Ofertas

1 - CONTRATACION DE SERVICIOS TERCERIZADOS DE ALIMENTOS PARA FUNCIONARIOS Y PACIENTES PARA EL HOSPITAL DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS INGAVI

Oferente	Precio	Fecha	Hora	Estado
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.100	01-10-2018	08:49:26.518	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	d66535d195a9ac28c6524478e701106f	

Listado General de todas las Ofertas

CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.200	01-10-2018	08:48:53.549	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	2f1bfc5a16555e4fb31e52b084c255f9	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.300	01-10-2018	08:48:28.381	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	6abd7969cae5b7621107c652a8d6b137	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.400	01-10-2018	08:47:54.582	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	822887fec67430966b505f201f18c362	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.500	01-10-2018	08:47:30.430	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	f22f484586bf127deb134b0b02d35f88	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.600	01-10-2018	08:46:51.917	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	ab47e9e0d1d7093fc764869999b584d9	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.700	01-10-2018	08:46:35.602	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	a0d6518c414c1807f8cdb8b4df0a4db9	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.770	01-10-2018	08:45:21.321	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	f797cbc6390bfd5b4788cb7a0ff29e8	
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	118.772	01-10-2018	08:00:06.520	Propuesta
		Código Verificador:	147befb53079589139a576d52953d18c	
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	130.350	01-10-2018	08:45:29.976	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	2b2255c84ccbd2de75662085f1710b4b	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	130.400	01-10-2018	08:44:52.028	Periodo Aleatorio
		Código Verificador:	1a158d11fde1a728cf18bdf01d11501	
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	130.550	01-10-2018	08:00:06.519	Propuesta
		Código Verificador:	5eafa4a503c98ba2b69e3ce94294acc7	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.100	01-10-2018	08:38:24.682	Etapas de Puja
		Código Verificador:	1260030e7df3d9754c25a7f374df0c42	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.200	01-10-2018	08:34:10.264	Etapas de Puja
		Código Verificador:	3337fd4c0c7bacfd6af18eb71fc69dee	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.300	01-10-2018	08:31:11.514	Recepción de Lances
		Código Verificador:	debaf3b134913fadadc810f06fc56c21	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.400	01-10-2018	08:28:19.541	Recepción de Lances
		Código Verificador:	c95ec65cfab91fb9e6fb0795c8aa5796	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.440	01-10-2018	08:26:45.457	Recepción de Lances
		Código Verificador:	3094ea8e863ed45dbfc264c8586ac399	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.450	01-10-2018	08:25:20.008	Recepción de Lances
		Código Verificador:	dcdb9d81ffd3d1312a4d5e638ebe813d	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.469	01-10-2018	08:20:41.475	Recepción de Lances
		Código Verificador:	fb57075570d57c3020f81c7d5861df2c	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.470	01-10-2018	08:20:15.205	Recepción de Lances
		Código Verificador:	ff20a22128b13c8c09ed09f93e7b7173	
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	142.477	01-10-2018	08:17:30.085	Recepción de Lances
		Código Verificador:	41a9075b9b6a08a5479503353111aecd	
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	142.524	01-10-2018	08:00:06.503	Propuesta
		Código Verificador:	3daf83411e7a6f1f7478376808ce33d	
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	142.524	01-10-2018	08:00:06.518	Propuesta
		Código Verificador:	1ebd5ab9e2dbdc17a437c3ea320ac21b	
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	154.399	01-10-2018	08:00:06.516	Propuesta
		Código Verificador:	c18387518ca7c337faf21ee07a0f4ad5	

Mejores Lances de cada Proveedor por Item

1 - CONTRATACION DE SERVICIOS TERCERIZADOS DE ALIMENTOS PARA FUNCIONARIOS Y PACIENTES PARA EL HOSPITAL DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS INGAVI

Oferente	Mejor Precio
CONSORCIO LAS MARIAS - DNCP-000941	118.100
RICSOFAN S.A. - 80030122-6	118.772
FLATWORLD SOLUTIONS SOCIEDAD ANONIMA - 80054898-1	130.350
AIDA AQUINO DE FARIAS - 411382-9	130.550
GRANOS Y ACEITES SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E NDUSTRIAL AGROPECUARIA - 80048397-9	142.477

Items Ganados por Proveedor

Proveedor: DNCP-000941 - CONSORCIO LAS MARIAS

Item	Precio Ganador
1 - CONTRATACION DE SERVICIOS TERCERIZADOS DE ALIMENTOS PARA FUNCIONARIOS Y PACIENTES PARA EL HOSPITAL DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS INGAVI	118.100

Listado de Mensajes

1 - CONTRATACION DE SERVICIOS TERCERIZADOS DE ALIMENTOS PARA FUNCIONARIOS Y PACIENTES PARA EL HOSPITAL DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS INGAVI

Mensaje	Fecha	Hora
EL GRUPO HA SIDO ABIERTO. FAVOR REALIZAR SUS RESPECTIVOS LANCES.	01-10-2018	08:15:18.763
Buenos días, comenzamos la Subasta.	01-10-2018	08:15:44.443
Algunas ofertas se encuentran por encima del referencial, necesitamos que mejoren sus ofertas.	01-10-2018	08:16:48.332
Señores esperamos mejores ofertas.	01-10-2018	08:19:05.829
Pueden seguir bajando sus ofertas en las siguientes etapas.	01-10-2018	08:19:12.188
En breve pasamos a la Etapa de Puja.	01-10-2018	08:19:16.291
Atención pasamos a la etapa de puja.	01-10-2018	08:32:04.890
LA ETAPA DE PUJA HA COMENZADO.	01-10-2018	08:32:07.658
EL PERIODO ALEATORIO HA COMENZADO. EL GRUPO PUEDE CERRARSE EN CUALQUIER MOMENTO.	01-10-2018	08:44:24.938
EL PERIODO ALEATORIO HA CULMINADO.	01-10-2018	08:49:57.011
EL GRUPO HA SIDO CERRADO. YA NO SE RECIBEN LANCES.	01-10-2018	08:49:57.077

Con lo que se da por terminado el acto previa lectura de su contenido suscribiendo el/a Subastador/a encargado/a de llevar adelante el procedimiento, en dos ejemplares de un solo tenor y a un solo efecto, en el lugar y fecha de su otorgamiento.